

وثنائق العطاء

صادرة في ٢٠٢٢

العطاءات التنافسية (رقم العطاء المناقصة الخارجية / E1G - 102)

تجهيز DISCONNECTOR لشبكة 400KV

(الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية)

جهة التعاقد :

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى)

المشتري

وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى /

محطة كهرباء القدس

م/ إعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (E1G - 102)

تعلن الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المرحلة الأولى) عن مناقصة (تجهيز Disconnector لشركة 400kv) لمحطة كهرباء القدس وبكلفة تخمينية قدرها (٥٠٠,٠٠٠ \$) خمسمائة ألف دولار أمريكي بما يعادله (٧٢٥,٠٠٠,٠٠٠) سبعة وخمسة وعشرون مليون دينار عراقي . الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية.
على مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمناقصة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:

١- على مقدمي العطاءات المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني
الموقع الإلكتروني للشركة :
moelc.gov.iq/go/mgpe
البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq
وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

٢- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .
٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٢٥٠,٠٠٠) مئتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بنوبة (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصافى يوم الاثنين ٢٠٢٢/١٠/٣١ وفي حال صافى موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة. العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات او ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات
ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة العناشئ الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.
مع مراعاة ما يلي :

١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق او في اليوم الذي يليه
٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطائه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة اقسامها بعد دراستها والاطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطائه، مع مراعاة ملى القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحى الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطائه وحسب قرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة إلى استمارة
٣- تقديم العطاء (الاستعارة) ٢١ ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد).
(ملئها بشكل واضح وبلون معيّن) (مهم جداً)
٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة اقسامها سيتم استبعاد عطائه .
٥- على مقدم العطاء أن يسلّم جداول الكميات المسعرة للسلع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .
٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعنونة لشركتنا على العنوان التالي :

الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com

٧- تقديم براءة نية تنفيذ اجور الكهرباء ومعاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق
٨- على مقدم العطاء ملى استمارة تعريف الشركات (المرققة طياً في الطلب)، وتعتبر مكتملة للوثائق القياسية (مهمة جداً).



المهندس

علي احمد حسن

المدير العام/ وكالة

ورئيس مجلس الاداره

٢٠٢٢/١٠/٣

نسخة منه إلى:

- وزارة الكهرباء - إدارة الاستثمارات والمقود / إشارة إلى تذييل المرفق ٦٤٥٠ في ٢٧/١١/٢٠٢٢ - مع قرص CD / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب ومقر الوزارة للتخطيط / للتفضل بالاطلاع .. على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة، دائرة تطوير القطاع الخاص / إشارة إلى كتابكم (٢٠٢٢) في ٢٠١١/٢٢ / للتفضل بالاطلاع / المحفل سلمان عبد حسين ملاحظين. رقم الهوية (M67371888) مع التقدير
- قسم المحطات الغازية والديزل / يكون موعد مؤتمر الاستثمارات في (٢٠٢٢/١٠/٢٥) / لتعلم ... مع التقدير
- محطة كهرباء القدس / وتبلغ مبلغكم بالحضور إلى مقر الشركة في موعد مؤتمر الاستثمارات الفنية المصافى (٢٠٢٢/١٠/٢٥) لتلاعبة على الاستثمارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقدير .
- قسم الشؤون المالية والاقتصادية / لتعلم ... مع التقدير
- قسم الشؤون القانونية / لتعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة التجهيز الخارجي / (إشارة الطلب أعلاه) / مع قرص CD الاعلان ... لتعلم
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المناقصات (الاوراق) / مع قرص CD الاعلان

(Tender No. E1G - 102)

First time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (first time) a new tender for (equip the station with disconnector for the network 400kv) for alquds Power Station, with an estimated price (500,000)\$ five hundred thousand dollar or (725,000,000) seven hundred and twenty five million Iraqi dinar.The request is included in the on the operating budget of 2022 on account (323) backup tools.

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY OF Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Monday 31/10/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRECTOR GENERAL

4 /10/2022

ت	رقم الطلب	اسم المادة	المديريات	عدد مرات الإعلان	تاريخ الغلق
١	EIG-102	تجهيز disconnecter لشبكة 400kv	محطة كهرباء القدس	المرء الأولى	٢٠٢٢ / ١٠ / ٣١

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E1G-102	preparing the station with disconnector for network 400 kv	alquds Power station.	FIRST time	31 /10/2022

وثائق العطاء

صادرة في ٢٠٢٢

العطاءات التنافسية (رقم العطاء المناقصة الخارجية / E4G - 043)

(تجهيز ونصب قواطع وقابلوات 11kv)

(الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية)

جهة التعاقد :

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى)

المشتري

وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى /

محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية الثانية

م/ اعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (E4G - 043)

تعين الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المرة الأولى) عن مناقصة (تجهيز ونصب قواطع وقابلات 11kv) لمحطة كهرباء جنوب بغداد الغازية / الثانية وبكلفة تخمينية قدرها (\$ ١,٤٨٠,٠٠٠) مليون وإربعمائة وثمانون ألف دولار أمريكي بما يعادله (٢,١٤٦,٠٠٠,٠٠٠) اثنان مليار ومائة وستة وأربعون مليون دينار عراقي . اطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) انوات احتياطية.

فعلى مفاي العطاءات المؤهلين ونوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمناقصة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:
١- على مقدمي العطاءات المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني

الموقع الإلكتروني للشركة : moelc.gov.iq/go/mgpe

البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

- ٢- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .
 - ٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٢٥٠,٠٠٠) مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
 - ٤- يتم تسليم العطاءات الى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محنة (١٠٩) شارع (١٩) بنابية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصادف يوم الثلاثاء ٢٠٢٢/١١/١ وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة. العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو رفض العطاءات
- ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الاعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة المناطق الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :

- ١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه
- ٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطاءه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والاطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطاءه، مع مراعاة ملى القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقباً بعد ختمها بالختم الحي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطائه وحسب فرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة الى استمارة
- ٣- تقديم العطاء (الاستمارتين ٢ و ١) ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد) . (ملئها بشكل واضح ويلون مميز) (مهم جداً)
- ٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطائه .
- ٥- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة لسلع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .

٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعثمة لشركتنا على العنوان التالي :
الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com

- ٧- تقديم براءة ذمة تمديد أجور الكهرباء و معاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق
- ٨- على مقدم العطاء ملى استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب)، وتعتبر مكملة للوثائق القياسية (مهمة جداً) .



المهندس
علي احمد حسن
المدير العام/ وكالة
ورئيس مجلس الاداره
٢٠٢٢/١٠/٤

نسخة منه الى :

- وزارة الكهرباء - دائرة الاستثمارات والعلوم / إشارة الى كتابكم المرقم ١١-١٠ في ٢٧/١١/٢٠٢٢ مع قرص CD / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وفيل الوزارة للتخطيط / للتفضل بالاطلاع ... على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة / دائرة تطوير القطاع الخاص / إشارة الى كتابكم (مو ٢٧٨٣٦) في ٢٣/١١/٢٠٢٢ للتفضل بالاطلاع بالمخول سلعاً عند حسن وملاحظين رقم الهوية (M67371888) مع التقدير
- قسم المحطات الغازية والبيزولات / يكون موعد مؤتمر الاستفسارات في (٢٠٢٢/١١/٢٣) مع التقدير.
- محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية / وثائق مختصم بالمشور الى مقر الشركة في مواد مؤتمر الاستفسارات الفنية المصادف (٢٠٢٢/١١/٢٤) للاجابة على الاستفسارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقدير.
- قسم الشؤون المالية والاقتصادية / للعلم ... مع التقدير.
- قسم الشؤون القانونية / للعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة التجهيز الخارجي / (إشارة لطلب اعلان) مع قرص CD - اعلان ... لطلب.
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المناقصات (الاولات) / مع قرص CD - الاعلان

(Tender No. E4G - 043)

First time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (first time) a new tender for (supplying and installing circuit breakers and cables 11kv) for south Baghdad GAS Power Station/2, with an estimated price (1,480,000)\$ one million four hundred and eighty thousand dollar or (2,146,000,000) tow billion one hundred and forty six million Iraqi dinar .The request is included in the on the operating budget of 2022 on account (323) backup tools.

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Tuesday 1/11/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity: www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRECTOR GENERAL

4/10/2022

تاريخ الغلق	عدد مرات الإعلان	المديريات	اسم المادة	رقم الطلب	ت
٢٠٢٢/١١/١	المررة الأولى	محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية / الثانية	تجهيز ونصب فواطع وقابلات 11kv	E4G-043	١

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E4G-043	supplying and installing circuit breakers and cables 11kv	south Baghdad GAS Power Station/2	FIRST time	1 /11/2022

ت	رقم الطلب	اسم المادة	المديريات	عدد مرات الإعلان	تاريخ الغلق
١	E6G-069	تجهيز المحطة بصندوق مقلل السرعة لتوحدتين (٤,٧) نوع (F-5)	محطة كهرباء التاجي الغازية	المرءة الاولى	٢٠٢٢ / ١٠ / ٣٠

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E6G-069	preparing the station with speed reducer box for units (4,7) type (f-5)	ALTaji GAS Power station.	FIRST time	30 /10/2022

م/ إعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (E6G - 069)

تعلم الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المرحلة الأولى) عن مناقصة (تجهيز المحطة بصندوق مقل السرعة للوحدتين (1,7) نوع (F-5) لمحطة كهرباء التاجي الغازية - وبكلفة تخمينية قدرها (\$ 1,600,000) مليون وستمائة ألف دولار أمريكي بما يعاينه (2,320,000,000) مليارين وثلاثمائة وعشرون مليون دينار عراقي - الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام 2022 .
على مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمنافسة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:

1- على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني
الموقع الإلكتروني للشركة :
moelc.gov.iq/go/mgpe
البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq
وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

2- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .
3- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (250,000) مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
4- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محنة (109) شارع (19) بناية (15) ص.ب (1085) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (12:00) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصداق يوم الأحد 2022/10/30 وفي حال صلاخ موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة، العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طرد العطاءات
ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استعارة المناطق الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :
1- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه
2- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطاءه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والإطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطاءه، مع مراعاة ملى القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحى الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطاءه وحسب قرص ال CD الذي يستلمه، إضافة إلى استعارة
3- تقديم العطاء (الاستمارتين 1 و 2 ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد))،
ملئها بشكل واضح وبلون مميز (مهم جداً)
4- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطاءه .
5- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة لتسليح والخدمات المتصلة بها بحسب منشأها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .
6- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعانة لشركتنا على العنوان التالي :
www.moelc.gov.iq.com
7- تقديم براءة ذمه تسديد أجور الكهرباء و معاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق
8- على مقدم العطاء ملى استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب). وتعتبر مكملة للوثائق القياسية (مهمة جداً).



المهندس
علي أحمد حسن
المدير العام/ وكالة
ورئيس مجلس الإدارة
2022/10/3

نسخة منه إلى:

- وزارة الكهرباء، دائرة الاستثمارات والعمود / إشارة إلى ختام المرقم 66-10 في 2022/10/27 مع قرص CD (للتفصيل بالاطلاع ... مع التقديم
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للتخطيط / للتفصيل بالاطلاع ... عبر البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة/ دائرة تطوير القطاع الخاص/ إشارة إلى كتابكم (م/و 2783) في 2022/10/23 للتفصيل بالاطلاع/مخول ستمان عبد حسنان ملاحظين رقم الهوية (67371888) مع التقديم
- قسم المحطات الغازية والديزل/ يكون موعد مؤتمر الاستفسارات في 2022/10/25 / لتعلم ... مع التقديم
- محطة كهرباء التاجي الغازية / وتبين سخصيتكم بالحضور إلى مقر الشركة في موعد مؤتمر الاستفسارات الغنية المصداق (2022/10/25) للاجابة على الاستفسارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقديم
- قسم الشؤون المالية والاقتصادية/ تعلم ... مع التقديم
- قسم الشؤون القانونية / تعلم ... مع التقديم
- قسم الشؤون التجارية والمخازن/ شحة التجهيز الخارجي / (إضارة القتب اعلاه) / مع قرص CD الاعلان ... لتعلم
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شحة المناقصات (الأوليات) / مع قرص CD الاعلان

(Tender No. E6G - 069)

First time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (first time) a new tender for (equip the station with a speed reducer box for units (4,7) type (F-5)) for altaji gas Power Station, with an estimated price (1,600,000)\$ one million and six hundred thousand dollar or (2,320,000,000) two billion and three hundred twenty million Iraqi dinar.The request is included in the on the operating budget of 2022 .

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:
Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Sunday 30/10/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRECTOR GENERAL

4/10/2022

وثائق العطاء

صادرة في ٢٠٢٢

العطاءات التنافسية (رقم العطاء المناقصة الخارجية / E6G - 069)

تجهيز المحطة بصندوق مقلل السرعة للوحدتين رقم (٤,٧) نوع (F-5)

(الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢)

جهة التعاقد :

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى)

المشتري

وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى /

محطة كهرباء التاجي الغازية

م/إعادة إعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (EZG - 069)

تعلن الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (المررة الثالثة) عن مناقصة (تجهيز مواد احتياطية خاصة بمنظومات الإطفاء الذاتي ومنظومات الإنذار المبكر) لمحطة كهرباء الصدر الغازية وبكلفة تخمينية قدرها (\$ ٢٨٧,٥٠٠) مائتان وسبعة وثمانون ألف وخمسمائة دولار أمريكي بما يعادله (١١٦,٨٧٥,٠٠٠) أربعمائة وستة عشر مليون وثمانمائة وخمسة وسبعون ألف دينار عراقي . الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ .

فعلى مقدمي العطاءات المؤهلين ونوبي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمنافسة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:

١- على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني

الموقع الإلكتروني للشركة :

البريد الإلكتروني للقسم التجاري : 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq E-mail: moelc.gov.iq/go/mgpe

وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثالثة ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

٢- متطلبات التجهيز المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .

٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٢٥٠,٠٠٠) مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.

٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصداق يوم الأحد ٢٠٢٢/١١/٦ وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة. العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طرد العطاءات

ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الإعلان وتكون العناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة المناطق الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :

١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه

٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطائه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والإطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطائه، مع مراعاة على القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحسي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطائه وحسب قرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة إلى استمارة ٣- تقديم العطاء (الاستمارتين ١ و٢) ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد)).
(ملينها بشكل واضح ويلون مميز) (مهم جداً)

٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطائه .

٥- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة لتسع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء) .

٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعتدلة لثمركنا على العنوان التالي :

الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com

٧- تقديم براءة ذمه تسديد اجور الكهرباء و معاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق

٨- على مقدم العطاء على استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب) . وتعتبر كملته لوثائق القياسية (مهمة جداً) .

المهندس

علي احمد حسن

المدير العام / وكالة

ورئيس مجلس الاداره

٢٠٢٢/١٠/١٠

نسخة منه الى

وزارة الكهرباء - دائرة الاستشارات والعقود / المذارة الى كتابكم المرقم ٤٠-٦٥ / ٢٧ / ٢٠٢٢ / مع قرص CD لتلغظ بالإطلاع مع التقدير

وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للتخطيط / لتلغظ بالإطلاع على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq

وزارة التجارة - دائرة تطوير القطاع الخاص / المذارة الى كتابكم المرقم ٢٧٨٢١ / في ٢٣ / ١١ / ٢٠٢٢ لتلغظ بالإطلاع بالملحوظ ضمن حد حصر ملاحظتي رقم الهوية (M67371888) مع التقدير

قسم العنصر والسلامة المهنية / يكون موعد منح الاستشارات في ٢٠٢٢ / ١٠ / ٢٠٢٢ / لتلغظ مع التقدير

محطة كهرباء الصدر الغازية / لتلغظ بمكتسبم بالحضور الى مقر الشركة في موعد منح الاستشارات التالية المصداق (٢٠٢٢ / ١٠ / ٢٠٢٢) لتلاجة على الاستشارات التي سيتم طرحها من قبل الشركات / مع التقدير

قسم الشؤون المالية والاقتصادية / تلغظ مع التقدير

قسم الشؤون القانونية / تلغظ مع التقدير

قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة التجهيز الخارجي / (إشارة الطلب أعلاه) / مع قرص CD الاعلان ... لتلغظ

قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المتطلبات (الاوليات) / مع قرص CD الاعلان

(Tender No. E2G - 069)

third time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (third time) a new tender for (preparing special reserve materials for self- extinguishing systems and early warning systems)) for ALSadr gas Power Station, with an estimated price (287,500)\$ tow hundred eighty seven thousand and five hundred dollar , or (416,875,000) four hundred and sixteen million and eight hundred and seventy five thousand Iraqi dinar.The request is included in the on the operating budget of 2022 .

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail: 37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) tow hundred fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Sunday 6/11/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form famished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form (attached in the request),it is considered as slandered documents complementary,(very important)



ALI AHMED HASSAN
DIRECTOR GENERAL

10/10/2022

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E2G-069	preparing special reserve materials for self- extinguishing systems and early warning systems	ALSADR GAS Power station.	third time	6 /11/2022

تاريخ الغلق	عدد مرات الإعلان	المديرية	اسم المادة	رقم الطلب	ت
٢٠٢٢ / ١١ / ٦	المررة الثالثة	محطة كهرباء الصدر الغربية	تجهيز مواد احتياطية خاصة بمنظومات الاطفاء الذاتي ومنظومات الانتذار المبكر	E2G-069	١